

美國職棒特報

城島健司 連兩場全壘轟

【記者葉靖平／綜合外電報導】美國職棒去年世界大賽冠軍白襪隊、國聯冠軍太空人隊，4日在比賽之前風光接下冠軍戒，不過這份喜悅沒能延續太久，白襪2：8輸給印地安人，太空人遭馬林魚痛宰，2：11輸球；城島健司連兩天轟全壘打，水手10：8擊敗天使。

白襪花了90年的時間，終於等到一場世界大賽冠軍戒的頒贈典禮，球隊大手筆送出432枚冠軍戒，球員、球團工作人員、名人堂選手、球隊前老闆的家族通通有份，而且保密到家，前一天才由快遞送到辦公室，更讓大家充滿期待。

不過印地安人顯然不想被世界大賽冠軍戒的光環比下去，先發九人都擊出安打，用14支安打把剛戴上冠軍戒的白襪球員敲得暈頭轉向。馬林魚在新任總教練吉拉蒂的率領下，用大棒火攻蓋過太空人賽前的風光，威林罕雙響砲搭配卡蓋卡夫雷拉、傑考布斯全壘打，三棒打回八分，合力為吉拉蒂總教練送上生涯首勝。

大聯盟處女秀就轟出全壘打的城島健司，4日比賽再敲全壘打，這回終於幫助球隊贏球，他也是自1984年艾文戴維斯之後，首位在前兩場大聯盟出賽都擊出全壘打的水手球員。

王建民本季首度登場，將對上陌生的對手運動家隊。
(美聯社)

建仔 上陣囉 公視直播

台北時間今天上午10時迎敵運動家

14分出現在第一局，比率約為24%，而他在第一球被安打率達3成56，比他平均被打擊率2成56也高出許多。

王建民去年已展現修正自己的能力，剛上大聯盟時他對付不了左打者，一段時間摸索後已無畏懼感，本季若能再修正第一球和第一局的毛病，前景更為看好。

運動家今天先發是哈倫，去年14勝12敗防禦率3.73，優於王建民的8勝5敗防禦率4.02。去年哈倫對洋基兩場先發拿一勝，防禦率3.00。

【記者王惠民／綜合外電報導】旅美球星王建民本季首度登場，台北時間今天上午10時出戰奧克蘭運動家，公視現場直播，洋基能否取得開幕系列的對戰優勢，王建民是關鍵。

洋基開幕戰大勝運動家，第二戰火力依然不弱，九支安打優於運動家的六支，但此役洋基屢屢錯失取分機會，終場以3：4輸球，兩隊各一勝一敗。洋基總教練托瑞說：「兩場比賽都有贏球機會。」現在他把取得第二勝的希望寄託在王建民身上。

打完前兩戰，托瑞對洋基狀況感到樂觀，打擊群有火力，開幕勝的強投蘭迪森也沒話說，第二戰穆西納七局掉三分還算可以，就著就看王建民的表现了。

去年初登大聯盟的王建民，以拿手的伸卡球搶得一席之地，本季快速升為洋基第三號先發投手，熱身賽期間他的表現普通，出賽五場拿下一勝，防禦率4.70，仍然獲得教練團信任。

王建民生涯還沒有碰過運動家，這是一個陌生的對手，不過，去年他兩度先發面對美聯西區的隊伍都搶下勝利，防禦率則為3.95，顯示建仔不怕陌生隊伍，而且運動家速度普通，不是他擔心的風格。

此役王建民的伸卡球是觀察重點，春訓期間投手教練指導他改用新的握球方法，但效果不理想，建仔決定回到原來的方式，希望投出比去年更好的威力。

「第一球」和「第一局」容易出狀況的毛病，也是眾人關切重點；去年他全季掉了58分，就有



▲剛加入水手隊的城島健司，連續兩場轟出全壘打。(美聯社)



▲印地安人隊艾隆波恩(左)閃過白襪捕手皮爾辛斯基的阻擋，第四局滑進本壘搶下一分。(美聯社)

日本職棒特報

林威助2安打 本季開張

【記者方正東／綜合報導】旅日好手林威助本季開張，昨天對廣島之戰敲出兩支安打，包括一分打點，助阪神10：1贏球。林威助表示，能在季初就敲出安打，安心不少，距球季結束還有一段很長的時間，會繼續做好準備，努力扮演好自己的角色，希望之後的比賽中都能有所發揮。

林威助開幕戰會上場代打，但沒建功，直到昨役七局才又獲得機會上場代打。這次，林威助把握機會，敲出左外野方向二壘打，送回濱中治，攻下阪神的第九分，隨後，林威助上場守右外野，九局第二度上陣，又敲出右外野方向安打。

此戰阪神先發投手下柳剛生涯第500場登板投球，他投六局只被敲出三支安打，沒有失分，拿下本季個人第一勝。濱中治雙響砲，轟下四分，是贏球的大功臣。

李承燁打擊近況確實相當好，一局上斷棒也敲出安打，還打回兩分，開啓巨人一波波攻勢，巨人終場9：2擊敗養

美國職棒4日戰績

美國聯盟	
印地安人勝白襪	8：2
藍鳥勝雙城	6：3
遊騎兵勝紅襪	7：3
水手勝天使	10：8
運動家勝洋基	4：3
國家聯盟	
馬林魚勝太空人	11：2
釀酒人勝海盜	7：5
道奇勝勇士	5：4

日本職棒5日戰績

中央聯盟	
阪神勝廣島	10：1
巨人勝養樂多	9：2
太平洋聯盟	
火腿勝軟天	8：5
西武勝樂天	6：3
羅德勝歐力士(10局)	7：5
橫濱對中日之戰因雨中止	